

# Noviteti u označavanju hrane



## Međunarodno savjetovanje – polimerni materijali i ambalaža

dr. sc. Sanja Kolarić Kravar

Ministarstvo poljoprivrede

Uprava kvalitete hrane i fitosanitarne politike

Zagreb, 26. studenoga 2014.



# Informiranje potrošača o hrani

Pravilnik o označavanju,  
reklamiranju i prezentiraju  
hrane  
(NN br. 63/11, 79/11 i 90/13)

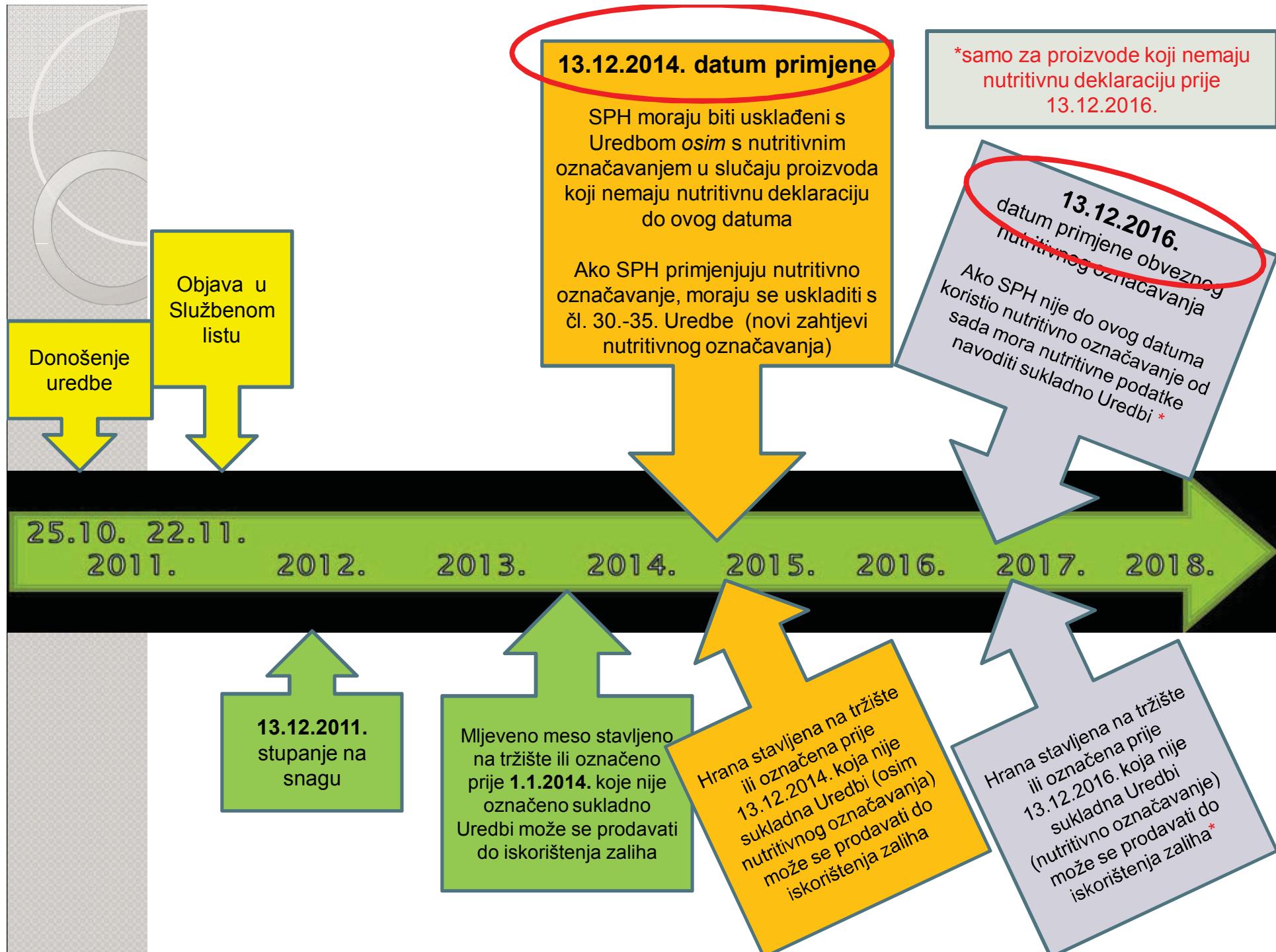
Pravilnik o navođenju  
hranjivih vrijednosti hrane  
(NN br. 29/09)

**povećava pravnu  
sigurnost  
osigurava dosljednost  
provedbe  
pojednostavljuje  
postojeće propise o  
označavanju hrane**

Uredba 1924/2006/EZ o  
prehrambenim i  
zdravstvenim tvrdnjama

Uredba  
br.  
2011

Uredba 1925/2006/EZ o  
dodavanju vitamina i  
minerala i  
drugih tvari hrani



# Ciljevi Uredbe (EU) br. 1169/2011

- visoka razina zaštite zdravlja i interesa potrošača
- osigurati pravo potrošača na informacije – dati ispravne i jasne (neobmanjujuće) informacije o hrani koja se konzumira
- pojednostaviti postojeće propise o označavanju hrane radi jedinstvene primjene
- jasno i čitljivo označavanje
- dostupnost podataka koji povezuju prehranu i zdravlje te omogućuju izbor hrane koji odgovara prehrabnim potrebama pojedinca

# Informacije o hrani

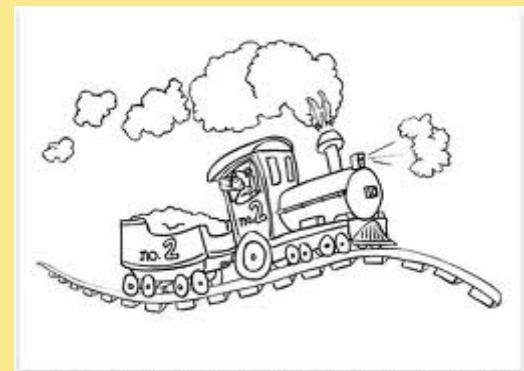
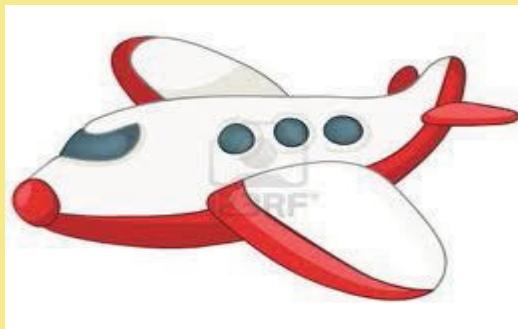


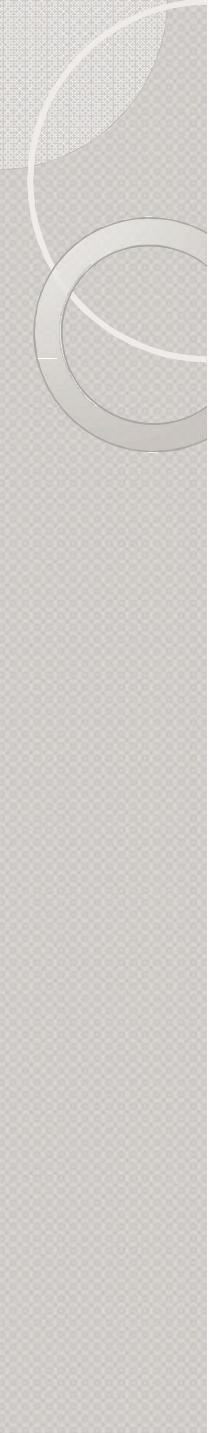
"...informacije koje se odnose na hranu, a dostupne su krajnjem potrošaču putem etiketa, drugog popratnog materijala ili na bilo koji drugi način, uključujući sredstva moderne tehnologije ili verbalne komunikacije"

*Članak 2. stavak 2. podst. (a) Uredbe  
1169/2011*

# Predmet i područje primjene

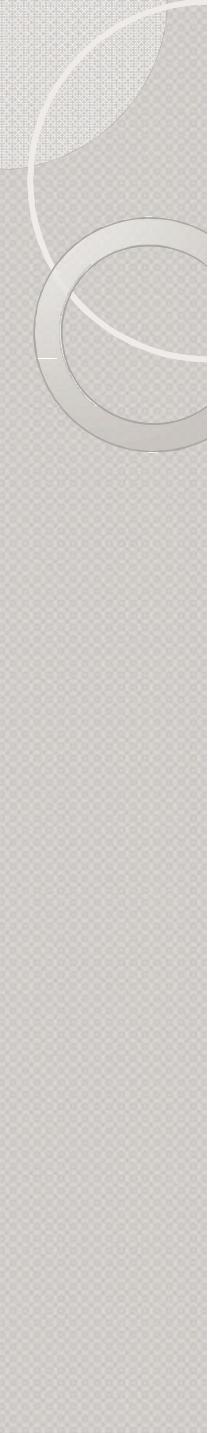
- na subjekte u poslovanju hranom u svim fazama prehrambenog lanca ako njihove djelatnosti uključuju pružanje informacija o hrani potrošačima
- na svu hranu namijenjenu krajnjem potrošaču, uključujući hranu koju nude objekti javne prehrane
- na hranu namijenjenu opskrbi objekata javne prehrane
- na ugostiteljske usluge koje pružaju prijevoznička poduzeća u slučaju polaska s državnih područja država članica na koje se primjenjuju Ugovori





# Što je novo?!

- Jasnije definirane odgovornosti SPH
- Praksa poštenog informiranja
- Prodaja na daljinu
- Bolja čitljivost (propisana veličina slova, definirano vidno polje, glavno vidno polje)
- Obvezno označavanje alergena u popisu sastojaka i dodatno naglašavanje uporabom vrsta pisma koje se jasno razlikuje od vrste pisma ostalih sastojaka, na primjer slovima, stilovima ili bojama u pozadini



# Što je novo?!

- Nazivi hrane – navodi uz nazine
- Mjesto podrijetla, zemlja podrijetla
- Obvezno navođenje datuma zamrzavanja ili datuma prvog zamrzavanja
- Obvezno navođenje hranjivih vrijednosti hrane (nutritivna deklaracija)

# Odgovornosti SPH



- SPH odgovoran za informacije o hrani jest subjekt pod čijim se imenom ili nazivom tvrtke hrana stavlja na tržište ili, ako taj subjekt nema sjedište u Uniji, uvoznik za tržište Unije
- SPH odgovoran za informacije o hrani mora osigurati prisutnost i točnost informacija o hrani u skladu s primjenjivim propisima o informacijama o hrani i zahtjevima odgovarajućih nacionalnih propisa

# Odgovornosti SPH



- SPH koji nemaju utjecaj na informacije o hrani ne smiju dobavljati hranu za koju, na temelju informacija koje imaju kao stručnjaci, znaju ili pretpostavljaju da ne udovoljava primjenjivim propisima o informacijama o hrani i zahtjevima odgovarajućih nacionalnih propisa.
  
- U okviru svog poslovanja, subjekti u poslovanju hranom ne smiju mijenjati informacije o hrani ako bi te informacije mogle dovesti krajnjega potrošača u zabludu ili na ikoji drugi način smanjiti razinu zaštite potrošača i mogućnost krajnjega potrošača da bude informiran pri odabiru.  
**Subjekti u poslovanju hranom odgovorni su za sve promjene informacija koje prate hranu.**

# Prakse poštenog informiranja

- Informacije o hrani **ne smiju biti** obmanjujuće, a posebno:
  - (a) glede karakteristika hrane, osobito njezine prirode, identiteta, svojstava, sastava, količine, roka trajanja, zemlje ili mesta podrijetla, načina proizvodnje;
  - (b) pripisivanjem hrani učinaka ili efekata koji nisu u skladu s njenim svojstvima;
  - (c) ukazivanjem na sličnost s drugim hrana, bez da je hrana slična; prisutna je mogućnost da se u skladu s ovim ugovorom učinak odnosi na drugu hrani;
  - (d) učinakom da je hrana određene vrste, kada je u skladu s ovim ugovorom učinak odnosi na drugu hrani;
- Informacije o hrani moraju biti jasne, jasne i lako razumljive potrošaču.
- Informacije o hrani **ne smiju propisivati** svojstva sprječavanja ili liječenja bolesti ljudi niti se tim informacijama smije upućivati na takva svojstva (uz odstupanja koja se primjenjuju na prirodne mineralne vode i hranu za posebne prehrambene potrebe).

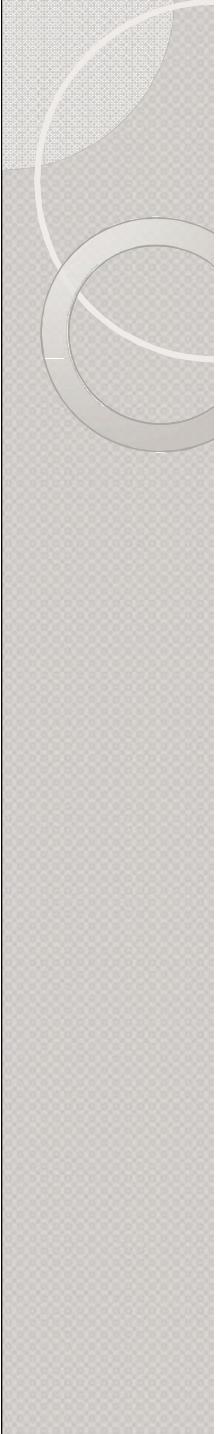
# Prodaja na daljinu

- prije same kupnje odgovorni SPH treba pružiti sve obvezne informacije o hrani\* osim datuma minimalne trajnosti ili "upotrijebiti do" datuma
  - obvezne informacije o hrani trebale bi biti navedene u popratnom dokumentu prilikom prodaje na daljinu ili ih treba pružiti u nekom drugom primjerenom obliku koji subjekt u poslovanju s hranom mora jasno odrediti bez naplate dodatnih troškova krajnjem korisniku
  - "obvezne informacije o hrani" su sve informacije koje se moraju pružiti krajnjem potrošaču u skladu s propisima EU općenito, a ne samo ograničavajući se na Uredbu 1169/2011
  - "sredstva komunikacije na daljinu" su sredstva koja se mogu koristiti za zaključivanje posla između dobavljača i potrošača bez njihove istovremene fizičke prisutnosti
- u trenutku isporuke odgovorni SPH treba pružiti sve obvezne podatke (uključujući datum minimalne trajnosti ili "upotrijebiti do" datum

# Obvezni podaci - čl. 9. Uredbe 1169/2011

- (a) naziv hrane;
- (b) popis sastojaka;
- (c) svi sastojci ili pomoćne tvari u procesu proizvodnje koji su navedeni u Prilogu II. ili dobiveni od tvari ili proizvoda iz Priloga II. koji uzrokuju alergije ili intolerancije, a koji su upotrijebljeni u procesu proizvodnje ili pripreme hrane i koji su prisutni u gotovom proizvodi, čak i u promijenjenom obliku;
- (d) količina određenih sastojaka ili kategorija sastojaka;
- (e) neto količina [redacted]
- (f) datum minima [redacted]
- (g) posebni uvjeti [redacted]
- (h) ime ili naziv [redacted] stavka 1.;
- (i) zemlja ili mjesto podrijetla, sukladno članku 26.;
- (j) upute za upotrebu ili pripremu, kada u nedostatku takve upute ne bi bila moguća pravilna upotreba hrane;
- (k) za pića koja sadrže više od 1,2 % vol. alkohola, stvarnu alkoholnu jakost po volumenu;
- (l) nutritivna deklaracija;
- (m) lot (Pravilnik o oznakama ili znakovima koji određuju seriju ili lot kojem hrana pripada ("Narodne novine" broj 26/13.)

**Podaci se navode riječima i brojkama!**



## Vidno polje i glavno vidno polje

**Vidno polje** – sve površine ambalaže na kojima je moguće pročitati podatke s jedne točke gledanja.

**Glavno vidno polje** – vidno polje ambalaže koje će potrošač najvjerojatnije vidjeti na prvi pogled prilikom kupnje i koje mu omogućava da odmah prepozna svojstva i prirodu proizvoda.

Ako ambalaža ima nekoliko takvih vidnih polja glavno vidno polje je ono koje odabere subjekt u poslovanju s hranom.

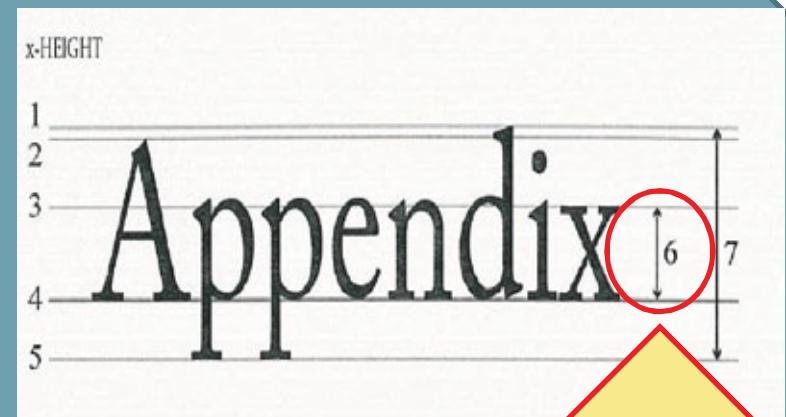
# Prezentiranje obveznih podataka

obvezni podaci moraju biti navedeni slovima minimalne visine x

**1.2 mm**

## Iznimka

u slučaju ambalaže ili spremnika čija je najveća površina manja od 80 cm<sup>2</sup>, visina x slova mora biti jednaka ili veća od **0,9 mm**



## Legenda

1. Gornja linija slova
2. Visina velikih slova
3. Srednja linija
4. Linija teksta
5. Linija slova ispod linije teksta
6. Visina x
7. Veličina slova

# Definicija "najveće površine"

**pravokutna ambalaža  
ili ambalaža u obliku  
kutije**



jedna cijela stranica  
predmetne ambalaže  
**visina x širina**

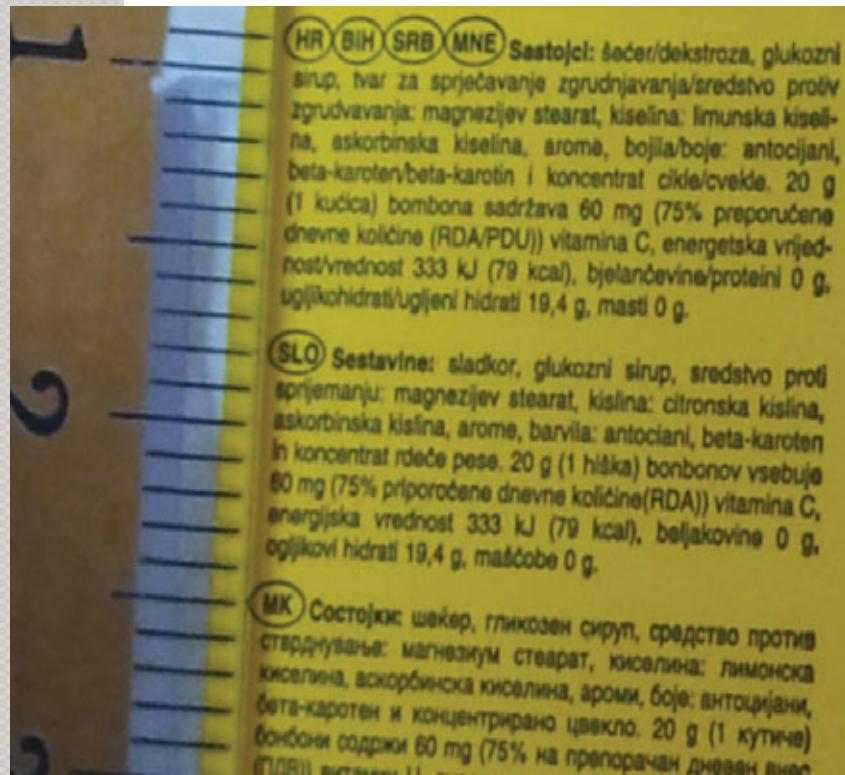
**cilindrična ambalaža  
(limenka) ili ambalaže  
u obliku boce**



površina isključujući  
vrhove, dna, obode na  
vrhu i dnu limenki,  
ramena i vratove boca i  
staklenki

# Primjer

**Primjer veličina slova DO SADA!**  
**(font na slici cca 0,5 mm)**



# Primjer

**Primjer označenog proizvoda sa propisanom  
veličinom slova (font cca 1,2 mm) – novost!**



**Bolja  
čitljivost!**

# Hrana koja mora biti označena jednim ili više dodatnih navoda

<p>Hrana koja sadrži aspartam/sol aspartam-acesulfama koji su odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br.1333/2008.</p>	<p>„sadrži aspartam (izvor fenilalanina)” mora biti navedeno na etiketi ako su aspartam/sol aspartam-acesulfama navedeni na popisu sastojaka samo E brojem. „sadrži izvor fenilalanina” mora biti navedeno na etiketi ako je aspartam/sol aspartam-acesulfama naveden u popisu sastojaka samo sa svojim specifičnim nazivom.</p>
<h2>Pića s visokim sadržajem kofeina ili hrana s dodatkom kofeina</h2>	
<p>Pića, osim pića na bazi kave, čaja ili ekstrakta kave ili čaja čiji naziv sadrži izraz „kava” ili „čaj”, koja su: - namijenjena za konzumaciju bez promjene i sadrže kofein iz bilo kojeg izvora u količini većoj od 150 mg/l, ili - u koncentriranom ili dehidriranom obliku i koja nakon rekonstitucije sadrže kofein iz bilo kojeg izvora u količini većoj od 150 mg/l.</p>	<p>„Visoki sadržaj kofeina. Ne preporučuje se djeci, trudnicama ili dojiljama” treba se nalaziti u istom vidnom polju kao naziv pića, nakon čega se, u skladu s člankom 13. stavkom 1. ove Uredbe, u zagradi navodi sadržaj kofeina izražen u mg na 100 ml.</p>
<p>Hrana, osim pića, kojoj je kofein dodan u fiziološke svrhe.</p>	<p>„Sadrži kofein. Ne preporučuje se djeci ili trudnicama” treba se nalaziti u istom vidnom polju kao naziv hrane, nakon čega se, u skladu s člankom 13. stavkom 1. ove Uredbe, u zagradi navodi sadržaj kofeina izražen u mg na 100 g/ml.</p> <p>U slučaju dodataka prehrani sadržaj kofeina iskazuje se po obroku koji je na etiketi preporučen za dnevnu konzumaciju.</p>

# Primjeri

Primjer označavanja  
proizvoda DO SADA!

Osvježavajuće  
bezalkoholno piće  
s okusom maline

Visoki sadržaj  
kofeina  
(35 mg u 100 ml)

Novi način označavanja  
dodatnih podataka

Osvježavajuće  
bezalkoholno piće  
s okusom maline

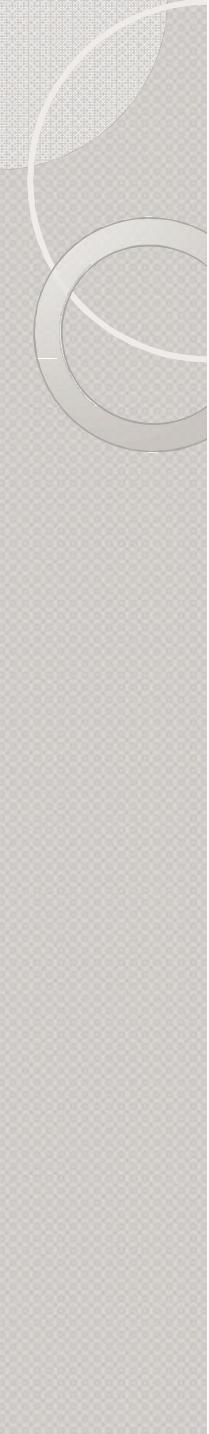
Visoki sadržaj  
kofeina. Ne  
preporučuje se  
djeci, trudnicama  
ili dojiljama (35 mg  
u 100 ml)

# Hrana koja mora biti označena jednim ili više dodatnih navoda

**Smrznuto meso, pripravci od smrznutog mesa i smrznuti neprerađeni proizvodi ribarstva**

Smrznuto meso, pripravci od smrznutog mesa i smrznuti neprerađeni proizvodi ribarstva.

datum zamrzavanja ili datum **prvoga zamrzavanja** ako je proizvod smrznut više puta u skladu s točkom 3. Priloga X.



# Datum zamrzavanja

## Datum zamrzavanja ili datum prvoga zamrzavanja

- ispred datuma navodi se tekst:  
**"Zamrznuto dana ..."**
- iza čega slijedi datum ili podatak gdje se na ambalaži nalazi datum
- oznaka datuma sastavljena je od dana, mjeseca i godine, tim redoslijedom i u nekodiranom obliku.
  
- nakon što se jednom odmrzne mljeveno meso, mesni pripravci i SOM ne smiju se ponovno zamrzavati\*

\* (Uredba (EZ) br. 853/2004 o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla)

# Naziv hrane – postojeći zahtjevi

Naziv hrane mora sadržavati ili biti popraćen podacima o fizikalnom stanju hrane ili njezinoj posebnoj obradi u svim slučajevima u kojima bi izostavljanje tih informacija potrošača moglo dovesti u zabludu.

na primjer:

- u prahu
- ponovno smrznuta
- liofilizirana
- brzo smrznuta
- koncentrirana
- dimljena



# Naziv hrane – novi zahtjevi

- hrana koja je smrznuta prije prodaje, a koja se prodaje u odmrznutom stanju, uz naziv hrane treba navesti **ODMRZNUTO**
- hrana obrađena ionuirajućim zračenjem mora biti označena **ZRAČENO** ili **OBRAĐENO IONIZIRAJUĆIM ZRAČENJEM**
- hrana u kojoj je sastavni dio ili sastojak, za koje potrošač očekuje da se uobičajeno koriste ili da su prirodno prisutni, zamijenjeni drugim sastavnim dijelom ili sastojkom treba jasno navesti **SASTAVNI DIO ILI SASTOJAK KOJI JE UPOTRIJEBLJEN ZA DJELOMIČNU ILI POTPUNU ZAMJENU**
- mesni proizvodi, mesni pripravci i proizvoda ribarstva koji sadrže dodane bjelančevine, uključujući hidrolizirane bjelančevine podrijetlom od druge životinje, uz naziv hrane treba navesti **PRISUTNE BJELANČEVINE I NJIHOVO PODRIJETLO**
- mesni proizvodi i mesni pripravci u obliku komada, adreska, dijela ili obroka mesa i proizvoda ribarstva i pripremljene proizvode ribarstva u obliku komada, adreska, dijela, porcije, fileta ili čitavoga proizvoda ribarstva, ako je dodana voda u količini većoj od 5% mase gotovoga proizvoda - naziv hrane sadrži **NAVOD O DODANOJ VODI**
- mesni proizvodi, mesni pripravci i proizvodi ribarstva koji izgledaju kao da su dobiveni od cijelog komada mesa ili ribe, ali se zapravo sastoje od različitih komada spojenih drugim sastojcima, uključujući prehrambene aditive i prehrambene enzime ili druge tvari, moraju biti označeni sljedećim navodom:  
**"sastavljeni i oblikovano meso od komada mesa"** ili  
**"sastavljena i oblikovana riba od komada ribe"**

# Primjer

ako je dodana voda u količini većoj od 5% mase gotovoga proizvoda

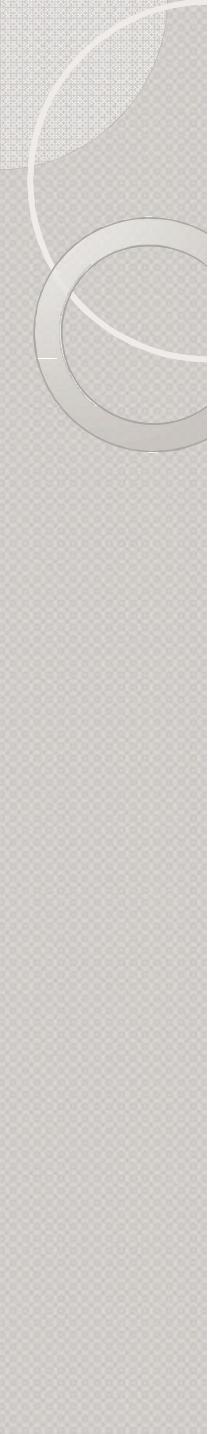
naziv hrane mora sadržavati navod o dodanoj vodi



# Primjer



Navod o dodanoj vodi uz naziv hrane nije potreban budući da proizvod nije u obliku komada, odreska ili dijela mesa



## **Posebne odredbe o navođenju sastojaka padajućim redoslijedom s obzirom na masu (Prilog VII.)**

### **Rafinirana ulja i masti biljnog podrijetla**



Mogu se navesti zajedno u sklopu popisa sastojaka kao "biljna ulja" / "biljne masti", nakon čega slijedi popis naziva određenog biljnog izvora te može slijediti napomena "u promjenjivim udjelima".

Izrazi "potpuno hidrogenirano" ili "djelomično hidrogenirano" moraju se navesti uz navod hidrogeniranog ulja/masti.

# Primjeri

**Označavanje sastojka  
(rafinirana ulja biljnog  
podrijetla) DO SADA!**

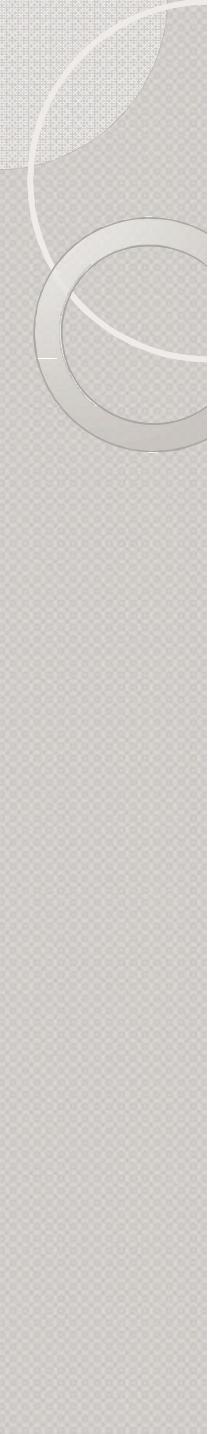
Sastojci: biljno ulje,  
sol, mlijeko, voda,  
regulator kiselosti  
(limunska kiselina),  
bojilo (beta karoten)

**Novi način  
označavanja sastojka  
(rafinirana ulja biljnog  
podrijetla)**

Sastojci: biljno ulje  
(laneno, djelomično  
hidrogenirano  
suncokretovo), sol,  
**mlijeko**, voda,  
regulator kiselosti  
(limunska kiselina),  
bojilo (beta karoten)

# A L E R G E N I

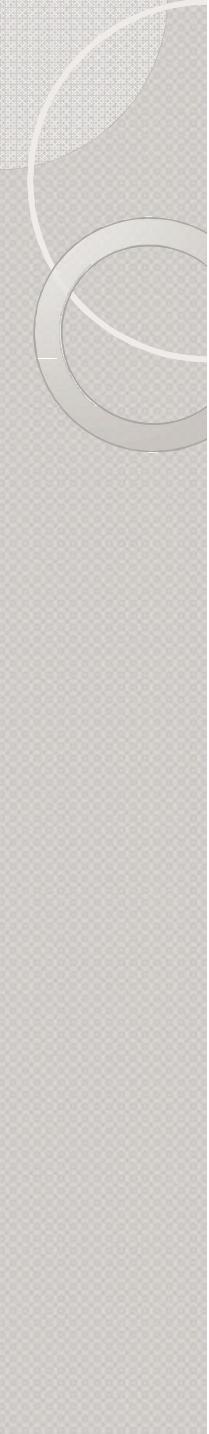




## **TVARI ILI PROIZVODI KOJI UZROKUJU ALERGIJE ILI INTOLERANCIJE**

### **– Prilog II. Uredbe (EU) br. 1169/2011**

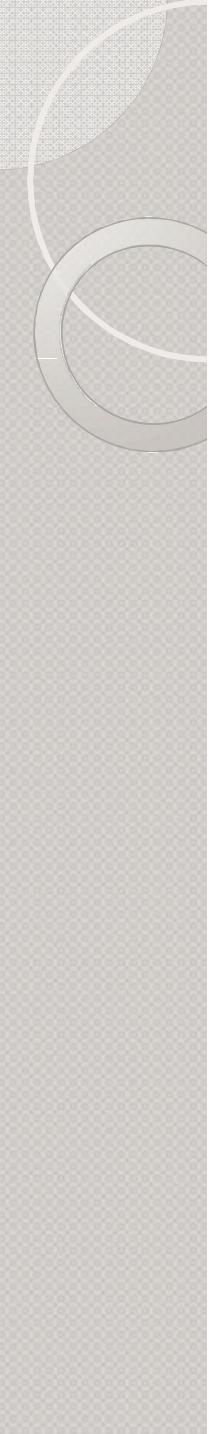
- 1. Žitarice koje sadrže gluten, tj. pšenica (poput pira i pšenice khorasan), raž, ječam, zob ili njihovi sojevi dobiveni hibridizacijom te proizvodi od tih žitarica, osim:**
  - (a) glukoznih sirupa na bazi pšenice, uključujući dekstrozu <sup>(1)</sup>;
  - (b) maltodekstrina na bazi pšenice <sup>(1)</sup>;
  - (c) glukoznih sirupa na bazi ječma;
  - (d) žitarica koje se upotrebljavaju za proizvodnju alkoholnih destilata, uključujući etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla;
- 2. Rakovi i proizvodi od rakova;**
- 3. Jaja i proizvodi od jaja;**
- 4. Riba i riblji proizvodi, osim:**
  - (a) riblje želatine koja se koristi kao nosač za vitamine i karotenoide;
  - (b) riblje želatine ili ribljeg mjehura koji se upotrebljavaju kao sredstvo za bistrenje piva i vina;
- 5. Kikiriki i proizvodi od kikirikija;**
- 6. Zrna soje i proizvodi od soje, osim:**
  - (a) potpuno rafiniranog sojinog ulja i masti <sup>(1)</sup>;
  - (b) prirodnih miješanih tokoferola (E306), prirodnog D-alfa tokoferola, prirodnog D-alfa tokoferol acetata i prirodnog D-alfa tokoferol sukinata od soje;
  - (c) biljnih fitosterola i fitosterol estera od sojinog ulja;
  - (d) biljnog stanol estera proizvedenog od biljnih sterola dobivenih od sojinog ulja;



## **TVARI ILI PROIZVODI KOJI UZROKUJU ALERGIJE ILI INTOLERANCIJE** **– Prilog II. Uredbe (EU) br. 1169/2011**

- 7. Mlijeko i mliječni proizvodi (uključujući laktozu), osim:**
  - (a) sirutke koja se upotrebljava za proizvodnju alkoholnih destilata, uključujući etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla;
  - (b) laktitola;
- 8. Orašasto voće**, tj. bademi (*Amygdalus communis* L.), lješnjaci (*Corylus avellana*), orasi (*Juglans regia*), indijski oraščići (*Anacardium occidentale*), pekan orasi (*Carya illinoinensis* (Wangenh.) K. Koch), brazilski orasi (*Bertholletia excelsa*), pistacije (*Pistacia vera*), makadamije ili kvinslandski orasi (*Macadamia ternifolia*) te njihovi proizvodi, osim orašastog voća koje se upotrebljava za proizvodnju alkoholnih destilata, uključujući etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla;
- 9. Celer i njegovi proizvodi;**
- 10. Gorušica i proizvodi od gorušice;**
- 11. Sjeme sezama i proizvodi od sjemena sezama;**
- 12. Sumporni dioksid i sulfiti pri koncentracijama većim od 10 mg/kg ili 10 mg/L računati kao ukupni SO<sub>2</sub>**, koji su u proizvodima pripremljenim za konzumaciju ili rekonstituiranim u skladu s uputama proizvođača;
- 13. Lupina i proizvodi od lupine;**
- 14. Mekušci i proizvodi od mekušaca.**

( 1 ) I njihovih proizvoda ako se postupkom kojemu su podvrgnuti vjerojatno neće povećati razina koja uzrokuje alergiju za proizvod od kojega su dobiveni, a koju je procijenila Agencija.



## Sastojci koji mogu izazvati alergije ili intolerancije

- obvezno označavanje u popisu sastojaka s jasnom uputom na naziv tvari ili proizvoda kako su navedeni u Prilogu II.
  
- dodatno naglašavanje uporabom vrsta pisma koje se jasno razlikuje od vrste pisma kojom su navedeni ostali sastojci (npr. slovima, stilovima ili bojama u pozadini)

## Primjeri

Način označavanja  
alergena DO SADA!

### Keks s jabukom

Sastojci: šećer, pšenično  
brašno, palmina mast,  
jabuka (5%), sol,  
emulgator E 322,  
regulator kiselosti E 450,  
tvar za rahljenje E 503,  
antioksidans kalijev  
metabisulfit.  
Proizvod sadrži gluten i  
sulfite.

Novi način  
označavanja alergena

### Keks s jabukom

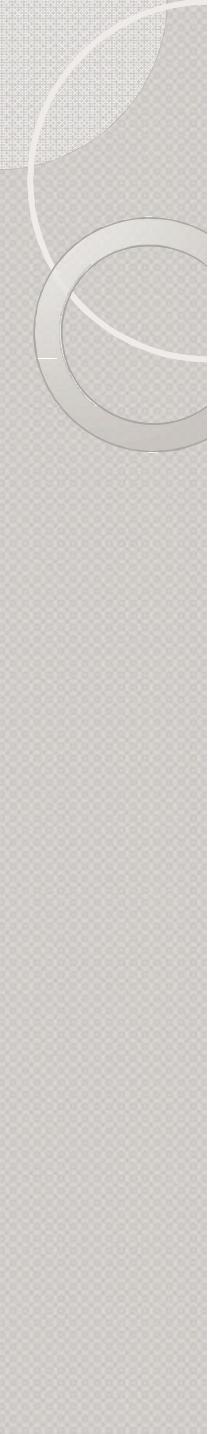
Sastojci: šećer, **pšenično**  
brašno, palmina mast, jabuka  
(5%), sol, emulgator E 322,  
regulator kiselosti E 450, tvar  
za rahljenje E 503,  
antioksidans E 224 (**sulfiti**).

## Sastojci koji mogu izazvati alergije ili intolerancije

- ako nema popisa sastojaka navode se iza riječi "sadrži" (npr. pića koja sadrže više od 1,2% vol. alkohola)

Primjer:

Krem liker (sadrži najmanje 15% alkohola)  
može sadržavati jaja → Sadrži jaja



## Sastojci koji mogu izazvati alergije ili intolerancije

- nije potrebno navoditi ako naziv hrane jasno upućuje na tu tvar ili proizvod

Primjer: pšenično brašno, jogurt, maslac, pšenično pivo

**!Napomena:** ako su npr. maslac ili pšenično brašno jedan od sastojaka u proizvodu onda ih treba istaknuti u popisu sastojaka

# Sastojci koji mogu izazvati alergije ili intolerancije

- ako nekoliko sastojaka ili pomoćnih tvari u procesu proizvodnje hrane potječu od jedne tvari ili proizvoda iz Priloga II., to je potrebno jasno navesti za svaki sastojak ili pomoćnu tvar u postupku proizvodnje

Primjer:

ako hrana sadrži prehrambene aditive, nosače i pomoćne tvari koji su dobiveni iz pšenice

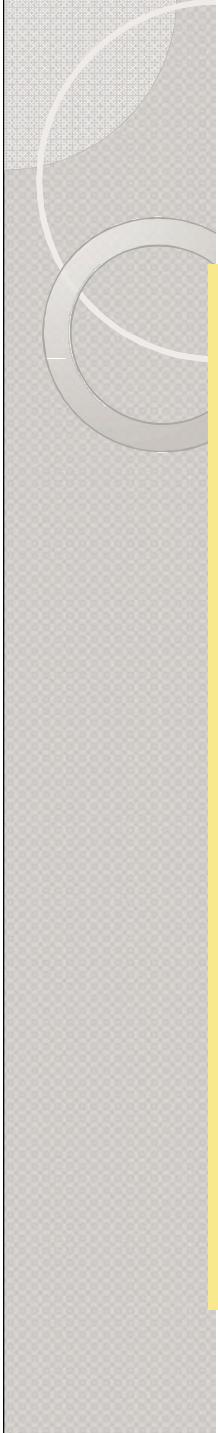
"... aditiv (1), aditiv (1), nosač (1), pomoćna tvar (1) ..."

**(1) iz pšenice**

# Sastojci koji mogu izazvati alergije ili intolerancije

Ambalaža ili spremnik za hranu čija je najveća površina manja od 10 cm<sup>2</sup>

- popis sastojaka nije obvezan
- na ambalaži ili na etiketi treba obvezno navesti:
  - naziv hrane
  - alergene
  - neto količinu
  - rok trajanja
- alergeni  „sadrži“ iza koje se navodi naziv tvari ili proizvoda koji uzrokuje alergije ili netolerancije.
- primjenjuje se i opće pravilo, prema kojem prisutnost tvari ili proizvoda koji uzrokuju alergije ili netolerancije nije potrebno navesti ako se nazivom hrane jasno upućuje na tu tvar ili proizvod, primjenjuje se i u ovom slučaju



## Dobrovoljne informacije o hrani – čl. 36. Uredbe 1169/2011

Komisija mora donijeti provedbene akte za primjenu zahtjeva iz stavka 2. ovoga članka na sljedeće informacije o hrani koje se navode dobrovoljno:

(a) informacije o mogućoj i nemamjernoj prisutnosti u hrani tvari ili proizvoda koji uzrokuju alergije ili intolerancije

??? može sadržavati tragove [alergen] ???

- kada postoji mogućnost nemamjerne prisutnosti alergena
- ne može biti zamjena za dobru higijensku praksu

# Navođenje roka trajanja - razlika

**"Datum kvalitete"**

**datum minimalne trajnosti**

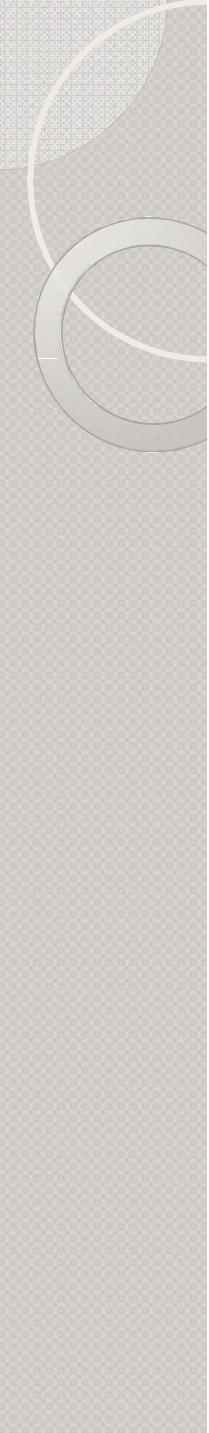
**vs.**

**"Datum sigurnosti"**

**upotrijebiti do (datum)**

„datum minimalne trajnosti“ je datum do kojeg hrana zadržava svoja posebna svojstva ako se čuva na pravilan način

Nakon „upotrijebiti do“ datuma hrana se smatra nesigurnom u skladu s čl. 14. st. 2. do 5. Uredbe (EZ) br. 178/2002.



# Rok trajanja

## Datum minimalne trajnosti

- ✓ "Najbolje upotrijebiti do..." kada datum uključuje oznaku dana
  - ✓ "Najbolje upotrijebiti do kraja..." u ostalim slučajevima
    - slijedi datum ili podatak gdje se na ambalaži nalazi datum  
Oznaka datuma sastavljena je od dana, mjeseca i, po mogućnosti, godine, tim redoslijedom i u nekodiranom obliku.
- Po potrebi** se uz te podatke navodi opis uvjeta čuvanja hrane kojih se treba pridržavati kako bi hrana zadržala svoja svojstva tijekom određenog razdoblja.

# Rok trajanja

## "Upotrijebiti do" datum

- ✓ Hrana koja je s mikrobiološkog stajališta brzo kvarljiva i stoga je vjerojatno da će nakon kraćega razdoblja predstavljati izravnu opasnost za zdravlje ljudi
- ✓ "Upotrijebiti do ..." datum
- slijedi datum ili podatak gdje se na ambalaži nalazi datum

Oznaka datuma sastavljena je od dana, mjeseca i, po mogućnosti, godine, tim redoslijedom i u nekodiranom obliku.

Uz te podatke **navodi se** opis uvjeta čuvanja hrane kojih se treba pridržavati.

- navodi se na svakoj pojedinačnoj pretpakiranoj porciji

# Zemlja podrijetla ili mjesto podrijetla

- "mjesto podrijetla" je bilo koje mjesto koje se navodi kao mjesto iz kojeg potječe hrana, **a koje nije** "zemlja podrijetla", kako je utvrđeno čl. 23. do 26. Uredbe (EEZ) br. 2913/92
- ime, naziv ili adresa subjekta u poslovanju hranom na etiketi **ne smatra se** zemljom podrijetla ili mjestom podrijetla hrane u smislu ove Uredbe

# Zemlja podrijetla ili mjesto podrijetla

## Obvezno navođenje:

- a) ako bi izostavljanje toga podatka moglo dovesti potrošača u zabludu u pogledu stvarne zemlje ili mesta podrijetla hrane, a posebno ako bi informacije koje prate hranu ili čitava etiketa ukazivale na to da hrana potječe iz druge zemlje ili mesta podrijetla
- b) maslinovo ulje, goveđe meso, voće i povrće, banane, med, riba, vino, jaja, uvozna perad

## Zemlja podrijetla ili mjesto podrijetla

c) kod svježeg, rashlađenog ili smrznutog svinjskog mesa, ovčjeg i kozjeg mesa i mesa peradi;

d) ako se u odgovarajućim propisima koje donosi Komisija nakon ocjene utjecaja (rok za donošenje je 13. prosinca 2013.)

Točke c) i d) – prema provedbenim propisima koje donosi Komisija nakon ocjene utjecaja (rok za donošenje je 13. prosinca 2013.)

zastojka u postupku o proglašenju mesta podrijetla hrane.

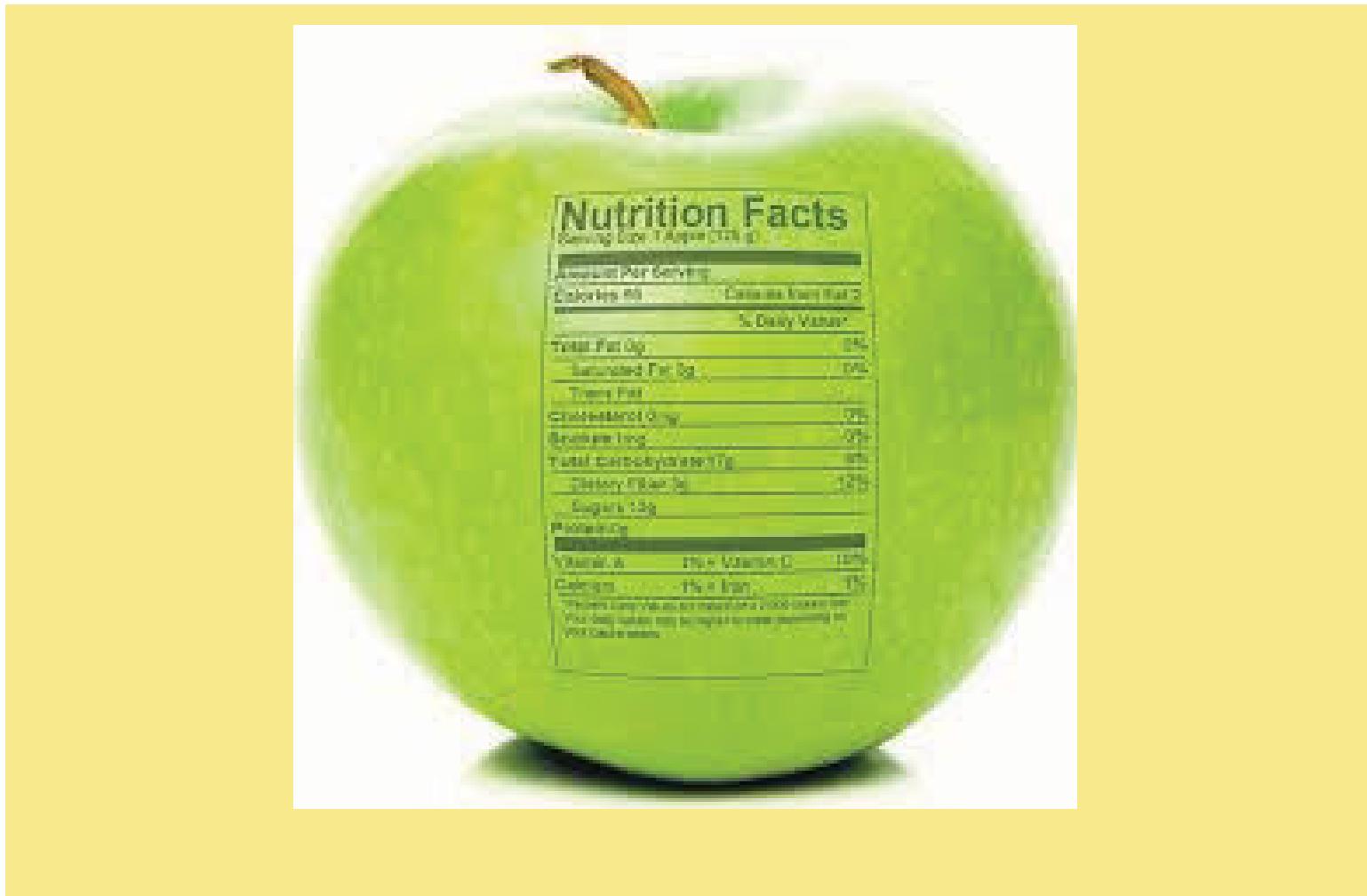
# Zemlja podrijetla ili mjesto podrijetla

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1337/2013  
od 13. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila o primjeni  
Uredbe o zemljama podrijetla i mjestima podrijetla za  
potrošačke svesne i svakodnevne potrebe**

**Primjenjuje se od 1. travnja 2015. ???**

**Ne primjenjuje se na meso koje je zakonito stavljeno na  
tržište Unije prije 1. travnja 2015. do iscrpljenja zaliha.**

# NUTRITIVNA DEKLARACIJA



# Prijelazni period za navođenje hranjivih vrijednosti hrane

do 13.12.2014.

od 13.12.2014.  
do 13.12.2016.

od 13.12.2016.

dobrovoljno  
sukladno Pravilniku\*  
ili Uredbi

dobrovoljno  
sukladno Uredbi

obvezno  
sukladno Uredbi

\*Obvezno za hranu kod koje se pojavljuje prehrambena tvrdnja  
Pravilnik o navođenju hranjivih vrijednosti hrane ("Narodne novine" broj  
29/09.)

# Navođenje hranjivih vrijednosti hrane

## DA

- hrana označena prehrambenom ili zdravstvenom tvrdnjom
- hrana obogaćena nutrijentima (vitaminima, mineralima i drugim tvarima)
- hrana za posebne prehrambene potrebe prema posebnim propisima

## NE

- dodatke prehrani (Direktiva 2002/46/EZ )
- prirodne mineralne vode (Direktiva 2009/54/EZ)

## Prilog V. - Izuzeća od zahtjeva za obveznim navođenjem nutritivne deklaracije:

- neprerađeni proizvodi koji sadrže jedan sastojak ili jednu kategoriju sastojaka
- prerađeni proizvodi koji su podvrgnuti samo jednom postupku prerade, i to zrenju, te koji sadrže jedan sastojak ili jednu kategoriju sastojaka
- voda namijenjena za konzumaciju, uključujući vodu čiji su jedini dodani sastojci ugljični dioksid i/ili arome

## Prilog V. - Izuzeća od zahtjeva za obveznim navođenjem nutritivne deklaracije:

- hrana za koju informacije o hranjivim vrijednostima nisu presudne za potrošača pri donošenju odluke o kupnji (npr. začinsko bilje, začini ili njihove mješavine, arome, aditivi, žvakaće gume, sol, stolna sladila)
- hranu u ambalaži koja je premala za ispunjavanje zahtjeva o obveznom označavanju odnosno čija je najveća površina manja od 25 cm<sup>2</sup>
- hrana, uključujući hranu iz domaće proizvodnje, koju proizvođač malih količina izravno isporučuje krajnjem potrošaču ili lokalnim maloprodajnim trgovinama koje izravno opskrbljuju krajnjeg potrošača

## Izuzeća od zahtjeva za obveznim navođenjem nutritivne deklaracije:

- pića koja sadrže više od 1,2 % vol. alkohola

Ako se navodi dobrovoljno:

- može biti navedena samo energetska vrijednost
- nije propisan nikakav poseban oblik navođenja

- nepretpakirana hrana (osim ako je drukčije propisano nacionalnim mjerama)

Ako se navodi dobrovoljno:

mogu biti navedeni samo:

- (a) energetska vrijednost
- (b) energetska vrijednost, zajedno s količinama masti, zasićenih masnih kiselina, šećera i soli
- nije propisan nikakav poseban oblik navođenja
- može se izraziti samo po obroku ili jedinici konzumacije, pod uvjetom da su obrok/jedinica kvantificirani i navedeni u neposrednoj blizini nutritivne deklaracije

## Izuzeća od zahtjeva za obveznim navođenjem nutritivne deklaracije:

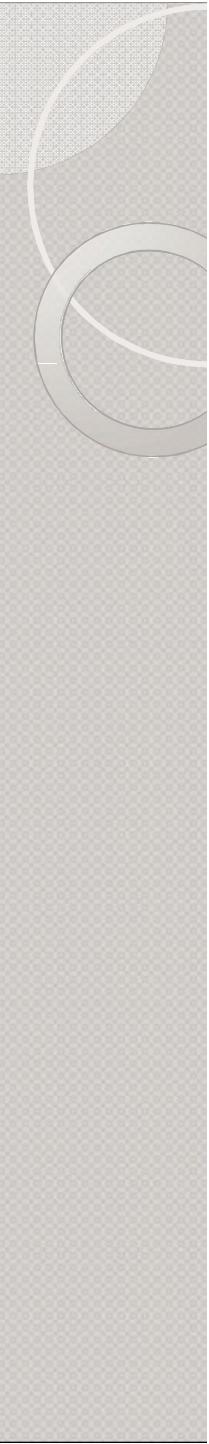
Izuzeća se ne primjenjuju kada hrana sadrži prehrambenu ili zdravstvenu tvrdnju odnosno na hranu kojoj su dodani vitaminii ili minerali

# Navođenje hranjivih vrijednosti hrane

Do 12.12.2014. na 100g/ml	Od 13.12.2014. na 100g/ml
Energetska vrijednost	Energija
Bjelančevine	Masti Od kojih - Zasićene masne kiseline
Ugljikohidrati Od kojih - Šećeri	Ugljikohidrati Od kojih - Šećeri
Masti Od kojih - Zasićene masne kiseline	Bjelančevine
Vlakna	Sol
Natrij	

Skupina 1

Skupina 2



## Obvezna nutritivna deklaracija može se nadopuniti navođenjem:

- jednostruko nezasićenih masnih kiselina
- višestruko nezasićenih masnih kiselina
- poliola
- škroba
- vlakana
- vitamina ili minerala
- ~~olesterol~~

## Izračun energetske vrijednosti i količine hraničivih vrijednosti

- odgovaraju onima u hrani u prodaji
- po potrebi se informacije mogu odnositi na hranu nakon pripreme, pod uvjetom da su upute za pripremu dovoljno detaljne i da se informacije odnose na hranu pripremljenu za konzumaciju

# Način izražavanja hranjivih vrijednosti

- Energetska vrijednost i količine hranjivih tvari izražavaju se na 100 g ili 100 ml
- Za vitamine i minerale mora biti naveden i postotak preporučenog unosa iz točke 1. Dijela A Priloga XIII. Uredbe 1169/2011 na 100 g ili 100 ml.

Vitamini i minerali koji se mogu navesti i njihovi preporučeni unosi				Vitamini i minerali koji se mogu navesti i njihovi preporučeni unosi			
Vitamin A (µg)	800	Klorid (mg)	800	Niacin (mg)	16	Mangan (mg)	2
Vitamin D (µg)	5	Kalcij (mg)	800	Vitamin B6 (mg)	1,4	Fluor (mg)	3,5
Vitamin E (mg)	12	Fosfor (mg)	700	Folna kiselina (µg)	200	Selen (µg)	55
Vitamin K (µg)	75	Magnezij (mg)	375	Vitamin B12 (µg)	2,5	Krom (µg)	40
Vitamin C (mg)	80	Željezo (mg)	14	Biotin (µg)	50	Molibden (µg)	50
Tiamin (mg)	1,1	Cink (mg)	10	Pantotenska kiselina (mg)	6	Jod (µg)	150
Riboflavin (mg)	1,4	Bakar (mg)	1	Kalij (mg)	2 000		

## Značajna količina vitamina i minerala

- 15 % preporučenih unosa iz točke 1. na 100 g ili 100 ml u slučaju proizvoda koji nisu pića;
- 7,5 % preporučenih unosa iz točke 1. na 100 ml u slučaju pića;
- 15 % preporučenih unosa iz točke 1. po obroku ako pretpakovina sadrži samo jedan obrok.

# Navođenje hranjivih vrijednosti hrane

- energetska vrijednost i količine hranjivih tvari mogu se po potrebi izraziti i kao postotak preporučenih unosa iz Dijela B Priloga XIII. na 100 g ili 100 ml
- u tom slučaju u njihovoј neposrednoj blizini mora se navesti sljedeća izjava: "Preporučeni unos za prosječnu odraslu osobu (8 400 kJ/2 000 kcal)"

**Preporučeni unosi energije i odabranih hranjivih tvari  
(odrasli)**

Energija ili hranjiva tvar	Preporučeni unos
Energija	8 400 kJ/2 000 kcal
Ukupne masti	70 g
Zasićene masne kiseline	20 g
Ugljikohidrati	260 g
Šećeri	90 g
Bjelančevine	50 g
Sol	6 g

# Navođenje hranjivih vrijednosti hrane

Ako su energetska vrijednost ili količina hranjivih tvari u proizvodu zanemarivi, informacije o tim elementima mogu se zamijeniti izjavom, kao na primjer:

**"Sadrži zanemarive količine ... "**

Izjava se navodi u neposrednoj blizini nutritivne deklaracije (ako ona postoji).

# Nutritivna deklaracija

Obvezno	na 100 g/ml	po obroku / jedinici konzumacije	Preporučeni unos na 100 g/ml
Dobrovoljno			
Energija	kJ/kcal	kJ/kcal	% iz Dijela B Priloga XIII.
Masti	g	g	% iz Dijela B Priloga XIII.
Od kojih			
• zasićene masne kiseline	g	g	% iz Dijela B Priloga XIII.
• jednostruko nezasićene masne kiseline	g	g	
• višestruko nezasićene masne kiseline	g	g	
Ugljikohidrati			% iz Dijela B Priloga XIII.
Od kojih			
• šećeri	g	g	% iz Dijela B Priloga XIII.
• polioli	g	g	
• škrob	g	g	
Vlakna	g	g	
Bjelančevine	g	g	% iz Dijela B Priloga XIII.
Sol	g	g	% iz Dijela B Priloga XIII.
Vitamini i minerali	mg, µg - točka 1. Dijela A Priloga XIII.	mg, µg - točke 1. Dijela A Priloga XIII.	% iz točke 1. Dijela A Priloga XIII.

**Preporučeni unos za prosječnu odraslu osobu (8 400 kJ/2 000 kcal)**

**Uglavnom na zadnjoj stranici ambalaže**

**Obrok ili jedinica konzumacije mora biti u neposrednoj blizini nutritivne deklaracije**

# Ponavljanje navoda o hranjivim vrijednostima hrane

energetska vrijednost

ili

energetska vrijednost + masti, zasićene masne kiseline, šećer i sol

Mora se nalaziti u glavnom vidnom polju, veličina slova  $\geq 1,2$  mm

# Ponavljanje navoda o hranjivim vrijednostima hrane

Obrok ili jedinica konzumacije 2 keksa (25 g)

25 g sadrži:



ili

Na 100 g:  
2343 kJ / 560 kcal

Q&A - Da li se dodatna izjava: „Preporučeni unos za prosječnu odraslu osobu (8 400 kJ/ 2 000 kcal)” mora navoditi u neposrednoj blizini svake nutritivne deklaracije? (Članci 32. i 33. Uredbe br. 1169/2011)

**DA**, ukoliko se informacije izražavaju kao postotak preporučenih unosa na 100 g ili 100 ml.

**NE**, kada su informacije izražene na obrok ili jedinicu konzumacije.



# Primjeri

**DO SADA!**



**PO NOVOM!**

Per 25g bar:

Energy  
586kJ  
140kcal  
7%

Per 100g:  
2343kJ / 560 kcal  
Reference Intake  
of an average adult  
(8400kJ/2000kcal)

ili

Per 25g bar:

Energy  
586kJ  
140kcal  
7%  
Fat  
11.3g  
16%  
Saturates  
3.0g  
15%  
Sugars  
6.1g  
7%  
Salt  
1.4g  
23%

Per 100g: 2343kJ / 560 kcal  
Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

http://www.mps.hr/default.aspx?id=10

ministarstvo poljoprivrede - G... Ministerstvo poljoprivrede

Datoteka Uređivanje Prikaz Favoriti Aлати Pomoć

Službeni list Europske unije... English Grammar Rules G... Google Narodne novine d.d. Consilium - Latest docum... Schedule Predložena web-mje...

# MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

## Ministry of Agriculture

Unesite pojam Traži

Ministarstvo Zakonska regulativa Mapa

Središnji državni portal Sve na jednom mjestu. www.gov.hr

Naslovna > Hrana >

### Hrana

Plan upravljanja krizom u području sigurnosti hrane i hrane za životinje

Sigurnost hrane

Službene kontrole

Službeni i referentni laboratorijski za hranu i hranu za životinje

HR RASFF

Označavanje hrane - Informiranje potrošača o hrani

Standardi kvalitete za hranu

Naslovna

Poljoprivreda

Hrana

- > Zaštita autohtonih proizvoda
- > Standardi kvalitete za hranu
- > Označavanje hrane - Informiranje potrošača o hrani
- > HR RASFF
- > Službeni i referentni laboratorijski za hranu i hranu za životinje
- > Službene kontrole
- > Sigurnost hrane
- > Plan upravljanja krizom u području sigurnosti hrane i hrane za životinje

zlat GODIŠN ZA NAJ... UPUTE JESENSKA SJETV... OBRASCI Odaberite

http://www.mps.hr/default.aspx?id=5851

ministarstvo poljoprivrede - G... Ministerstvo poljoprivrede

Datoteka Uređivanje Prikaz Favoriti Alati Pomoć

Službeni list Europske unije... English Grammar Rules G... Google Narodne novine d.d. Consilium - Latest docum... Schedule Predložena web-mje...

Središnji državni portal  
Sve na jednom mjestu.  
www.gov.hr

Naslovna Poljoprivreda Hrana

- > Zaštita autohtonih proizvoda
- > Standardi kvalitete za hranu
- > Označavanje hrane - Informiranje potrošača o hrani
  - > Održana radionica " Workshop on food information to consumers - AGR 50136"
  - > Seminari na temu: Obveze subjekata u poslovanju s hranom pri informiranju potrošača
  - > HR RASFF
  - > Službeni i referentni laboratoriji za hranu i hranu za životinje
  - > Službene kontrole
  - > Sigurnost hrane
  - > Plan upravljanja krizom u području sigurnosti hrane i hrane za životinje

Naslovna > Hrana > Označavanje hrane - Informiranje potrošača o hrani >

## Označavanje hrane - Informiranje potrošača o hrani

Označavanje, reklamiranje i prezentiranje hrane najvažniji su oblici komunikacije subjekta u poslovanju s hranom (proizvođača, trgovca, ugostitelja i svakog drugog subjekta u poslovanju s hranom koji na tržište stavlja hranu) s potrošačem te je jedno od najsloženijih zakonski uređenih područja vezanih uz hranu.

Sukladno načelu zaštite vlastitih interesa, potrošači moraju biti potpuno informirani o hrani koja je stavljena na tržište i koja im se nudi te im se na taj način omogućava izbor hrane koju će kupiti i konzumirati.

Označavanje, reklamiranje i prezentiranje, odnosno informiranje potrošača o hrani, mora biti takvo da ne obmanjuje krajnjeg potrošača osobito glede sastava, količine, trajnosti, podrijetla, postupka proizvodnje, karakteristika hrane, prirode, identiteta i svojstava hrane. Odgovornost za označavanje, reklamiranje i prezentiranje zapakirane ili pretpakirane hrane ima proizvođač ili onaj koji hranu pakira ili stavlja na tržište, a koji ima sjedište u Europskoj uniji. Za označavanje, odnosno informiranje potrošača o nezapakiranoj ili nepretpakiranoj hrani odgovoran je subjekt u poslovanju s hranom koji hranu prodaje krajnjem potrošaču.

Za donošenje i tumačenje propisa o općem označavanju, reklamiranju i prezentiranju hrane, odnosno informiranje potrošača o hrani kao i za označavanje energetske vrijednosti i hranjivih vrijednosti hrane nadležna je Uprava kvalitete hrane i fitosanitarne politike.

Zakonski akti:

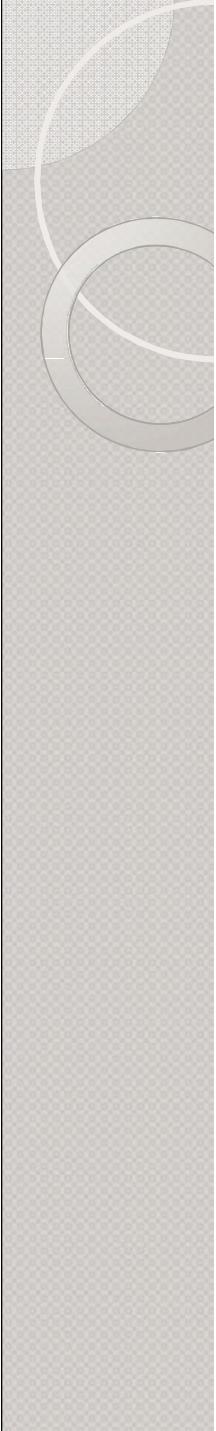
- Zakon o hrani (Narodne novine, broj 81/2013, 14/2014)
- Uredba Komisije (EZ) br. 608/2004 o označivanju hrane i sastojaka hrane s dodatkom fitosterola, estera fitosterola, fitostanola i/ili estera fitostanola
- Uredba Komisije (EU) br. 718/2013 o izmjeni Uredbe (EZ) br. 608/2004 o označivanju hrane i sastojaka hrane s dodatkom fitosterola, estera fitosterola, fitostanola i/ili estera fitostanola
- Zakon o informiranju potrošača o hrani (Narodne novine, broj 56/2013, 14/14)
- Uredba (EU) br. 1169/2011 o informiranju potrošača o hrani, izmjeni uredbi (EZ) br. 1924/2006 i (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan

zlat GODIŠN ZA NAJ... UPUTE JESENSKA SJETV... OBRASCI Odaberite Ostvariva informacij... Službenik podataka

# Pristup zakonodavstvu Europske unije - <http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

UREDBA (EU) br. 1169/2011 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 25. listopada 2011. o informiranju potrošača o hrani, izmjeni uredbi (EZ) br. 1924/2006 i (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Komisije 87/250/EEZ, Direktive Vijeća 90/496/EEZ, Direktive Komisije 1999/10/EZ, Direktive 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Komisije 2002/67/EZ i 2008/5/EZ i Uredbe Komisije (EZ) br. 608/2004

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?qid=1414075893630&uri=CELEX:02011R1169-20140219>



# HVALA NA PAŽNJI !

Ministarstvo poljoprivrede  
Uprava kvalitete hrane i fitosanitarne politike  
Ulica grada Vukovara 78, Zagreb  
tel: 01/61 09 716  
fax: 01/61 09 189

[www.mps.hr](http://www.mps.hr)